



Odrodzenie demokracji dzięki niepodległości

BUILDING A NEW
SCOTLAND



Podsumowanie

Seria „Nowa przyszłość Szkocji” zapewnia informacje, które pozwolą podjąć świadomy wybór podczas referendum w sprawie przyszłości Szkocji.

Niniejszy drugi dokument przedstawia pogląd rządu Szkocji, zgodnie z którym ludność zamieszkująca Szkocję ma prawo wybrać sposób, w jaki powinna być rządzona i zdecydować, czy Szkocja ma być niepodległym krajem.

Szkocja jest częścią Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii. Ma swój własny parlament i rząd.

Tak jak rząd Walii, rząd Szkocji wierzy, że Wielka Brytania jest dobrowolnym zrzeszeniem krajów, w związku z czym należy uszanować wolę wyrażaną w wyborach przez ludność zamieszkującą Szkocję.

Po opuszczeniu przez Zjednoczone Królestwo Unii Europejskiej rząd uchwalił kolejne prawa, które uchylają uprawnienia Parlamentu Szkocji.

Jeśli Izba Gmin i niewybieralna Izba Lordów zostaną poparte przez większość, mogą w dowolnym czasie zmienić uprawnienia Parlamentu Szkocji, a nawet go uchylić.

Rząd Szkocji pragnie, aby szanowano, chroniono i umacniano proces decyzyjny dotyczący Szkocji.

Szkocja już skorzystała z możliwości podejmowania decyzji w sprawach, w których władzę sprawuje szkocki parlament i rząd.

Pod różnymi rządami do tych korzyści można zaliczyć wprowadzenie bezpłatnej opieki dla osób starszych, zniesienie opłat za recepty i leczenie dentystyczne, zapewnienie bezpłatnej edukacji uniwersyteckiej oraz ochrona NHS przed prywatyzacją.

Rodziny o niskich dochodach otrzymały pomoc w zakresie kosztów utrzymania, dzięki takim środkom jak Scottish Child Payment (szkockie świadczenie na dziecko).

Postanowienia rządu Szkocji w sprawie opodatkowania doprowadziły do stworzenia bardziej sprawiedliwego i progresywnego systemu, dzięki któremu w latach 2022–23 większość szkockich podatników zapłaci mniejszy podatek dochodowy w porównaniu do mieszkańców pozostałej części Wielkiej Brytanii.



System głosowania w szkockich wyborach lokalnych i parlamentarnych jest także bardziej sprawiedliwy niż na szczeblu brytyjskim, a liczba posłów z różnych partii lepiej obrazuje to, jak społeczeństwo faktycznie głosowało.

W zasiadającej w Pałacu Westminsterskim partii rządzącej jest obecnie sześciu posłów reprezentujących Szkocję. Partia ta nie wygrała wyborów w Szkocji od prawie 70 lat. Przez 39 z 77 lat od II Wojny Światowej Szkocja była rządzona przez rządy Zjednoczonego Królestwa wybierane przez mniej niż połowę szkockich okręgów wyborczych.

Obecnie tylko rząd i parlament Wielkiej Brytanii mogą podejmować decyzje w wielu sprawach, które mają znaczący wpływ na codzienne życie społeczeństwa.

Obejmuje to także decyzje w kwestii obrony, a także tego, czy Szkocja powinna należeć do Unii Europejskiej oraz kluczowych polityk energetycznych, takich jak poziomy wsparcia dla projektów dotyczących energii odnawialnej.

Rząd brytyjski podejmuje większość decyzji odnoszących się do wysokości podatków, emerytur i świadczeń, takich jak zasiłek Universal Credit.

W głównym dokumencie szczegółowo wyjaśniono, w jaki sposób decyzje brytyjskiego rządu w wielu obszarach mają długotrwałe i szkodliwe skutki dla mieszkańców Szkocji.

Wymienić tutaj można brak inwestowania dochodów Szkocji z ropy naftowej pozyskiwanej na Morzu Północnym w fundusz, który według jednego z szacunków może być obecnie warty ponad 500 mld GBP — około trzykrotność rocznego dochodu narodowego Szkocji.

Szkocja została usunięta z UE, mimo że głosowała za pozostaniem w niej. Umowa rządu brytyjskiego w sprawie brexitu utrudnia Szkotom podróże, pracę, handel i prowadzenie interesów w krajach Unii Europejskiej.

Brytyjski rząd odmówił przekazania Szkocji uprawnień w zakresie migracji. Doszło do tego, mimo że Szkocja jest jedyną częścią Zjednoczonego Królestwa, w której liczba osób w wieku produkcyjnym ma się zmniejszyć w ciągu najbliższych 25 lat. To oznacza, że Szkocja musi przyciągać talenty z zagranicy.

Żadne deklaracje rządu brytyjskiego o nadaniu Szkocji większych uprawnień nie zmieniają tego, że ostatecznie decyzje nadal podejmowane są w Pałacu Westminsterskim.

Obecnie znacząca większość w Parlamencie Szkocji opowiada się za umożliwieniem ludności Szkocji podjęcia wyboru na temat niepodległości tego kraju w drodze referendum.

Dzięki niepodległości decyzje o przyszłości Szkocji będą leżały w jej rękach i będą podejmowane przez rząd wybrany przez mieszkańców tego kraju.

© Rząd Szkocji 2022

Opublikowano przez rząd Szkocji, lipiec 2022 r.

ISBN: 978-1-80435-737-8

Utworzono dla rządu Szkocji przez APS Group Scotland, 21 Tennant Street,
Edynburg EH6 5NA PPDAS1123682 (07/22)

